



Foto: Bürgerkapelle Klausen



## NEUJAHRSWÜNSCHE - AUGURI DI BUON ANNO

Liebe Klausnerinnen und Klausner,  
auch heuer überbringt die Bürgerkapelle Klausen die traditionellen Neujahrswünsche. Wir möchten Sie musikalisch auf das neue Jahr einstimmen und Ihnen Glückwunschkarten überreichen. Wir beginnen am Donnerstag, 19.12.2024, ab 13 Uhr mit der Handwerkerzone. Am Samstag, 28.12.2024 werden ab 13 Uhr die Stadtteile St. Josef - Leitach - Griesbruck - Bahnhofstraße - J. v. Perlath - Seebegg - Erzweg und Fragburg von den Bläsergruppen besucht.

Am Silvestertag, Dienstag, 31.12.2024, marschiert die Bürgerkapelle ab 9.00 Uhr mit folgendem Verlauf durch die Straßen der Stadt: Kapuzinergarten - Unterstadt - Oberstadt - Marktplatz - Oberstadt - Kirchplatz - Unterstadt - Tinneplatz - Langrain - Auf der Frag - Frag - Tinneplatz.

Wir bitten Sie, auch heuer die Bürgerkapelle Klausen mit einer Spende zu unterstützen. Die Musikantinnen und Musikanten bedanken sich schon im Voraus dafür und wünschen Ihnen ein gutes und gesundes Jahr 2025.

Die Bürgerkapelle Klausen

Cari Concittadini,

tra qualche giorno saluteremo l'anno 2024 e daremo il benvenuto al nuovo anno 2025. Per tradizione, la Banda Musicale di Chiusa vi farà i suoi auguri musicali e coglierà l'occasione per distribuire le cartoline d'auguri provvedendo altresì alla raccolta di fondi di San Silvestro.

Il programma prevede: giovedì, 19/12/2024, dalle ore 13 iniziamo con la zona industriale. Sabato, 28/12/2024, dalle ore 13 gruppi di fiati visiteranno i quartieri di San Giuseppe - Coste - Griesbruck - Via Stazione - Josef v. Perlath - Seebegg - Via alle Miniere e Fragburg. A San Silvestro, martedì, 31/12/2024, dalle ore 9.00 la banda sfilerà per le seguenti vie: Giardino dei Cappuccini - Città Bassa - Città Alta - Piazza Mercato - Città Alta - Piazza Parrocchia - Città Bassa - Piazza Tinne - Langrain -

Piazza Frag - Fraghes - Piazza Tinne.

La Banda Musicale di Chiusa

# Frohe Weihnachten

und alles Gute fürs Jahr 2025

form & farbe

waldboth *malermeister*

Dorfstraße 7 Latzfons | Klausen | Tel. +39 0472 545 177 | [info@waldboth-malermeister.it](mailto:info@waldboth-malermeister.it) | [www.waldboth-malermeister.it](http://www.waldboth-malermeister.it)

